

草津廣葉

い グ イ



2007・カウントダウン

2007年
1月号

第505号

歩みに入る者にやすらぎを 去りゆく人にしあわせを

新年のごあいさつ

草津町長 中澤 敬



皆様、新年あけましておめでとうございます。昨年は町政全般につきまして、ご理解とご尽力を賜せていただき、誠にありがとうございました。この場をお借りいたしまして厚く御礼申し上げます。

昨年におきましても多くの方の努力、ご協力を賜りまして、お陰様でプロが選ぶ日本の温泉地百選におきましては4年連続で首位を続けることができました。また草津夏期国際音楽アカデミーでは美智子皇后陛下おいでいただき、町を手がけて歓迎することことができましたこと、今一度皆様に対し感謝申し上げる次第であります。

皆様新年あけましておめでとうございます。昨年は町政全般につきまして、ご理解とご尽力を賜せていただき、誠にありがとうございました。この場をお借りいたしまして厚く御礼申し上げます。

されば、社会全体が恵みを繰り返していくことは良いことであり、また、そうしていかなければ社会を繼續して維持していくこと

もできませんでした。しかし、どのように何をしたらよいのか、人口が減少する時代にあっては拡大を続けることは逆に負担の増加となります。では負担をなくするべく小さくして、社会を繼續して維持していくためには何が求められるのでしょうか。そのためには、今までのようになだらかな消費あり続けるための努力をあらゆる分野において取り組んでいくべきだと思います。

さて、昨年は草津町が「自立」という方向性で歩みだして2年の目の年でございました。今年は、この方向を更に目指し、より一層の自立を進めてまいります。そのためには、「自己管理・自己責任」が重要な意味を持つべきこととなるのではないでしょ

うか。といいますのも、日本の立された自己、自分自身がより大切な存在となります。多くの総人口が減少しあしましたが、今までの人口増加が緩ぐ社会であります。これまでの人口増加が緩ぐ社会であります。これからこうしたさまざまな要

のではなく、自分が自らの責任

があります。

昨年はまた将来へ向けての大

きな仲組みであります、草津町

第4次総合計画を策定すること

ができました。町民の皆様の声

も盛り込んだこの計画に定めら

れた中長期ビジョンに基づい

た現状を加味し、社会から求め

られてさまざまなニーズを見極

め、潤いのある生活に質するた

め、アクションプランや私が提

出した同じように大切な人間であ

るとの認識があつて、より人を人と

とも情報も再利用し、そのたも

のが社会の中で躍進する、循環

型の社会を作りあげていく必要

があるのではないか、拡大では

なく縮小、それも大幅縮小する

のではなく、純度を高めた形で

の縮小を目指し、それが循環

することにより拡大することも

ない、持続可能な安定した社会

を形成することが可能となるの

だと私は考えております。

そうした社会の中ではより確

実な自己、自分自身がより

尊重し合える、そんな

町を目指して、「昨年、この場

で述べさせていたいた（共生、

共創、協働）の継承の上に、今年

の「自己管理・自己責任」の求

められた循環型社会を築いてい

や活力の源とも連携してくると、

ですからこうしたさまざまな要

きたいと考えておりますので、

新春の賀詞交歓会

1月4日、役場大会議室にて賀詞交歓会が行われ、次の方々が表彰されました。



在職者表彰

町議会議員 西牧一夫様

文化財保護委員 関惠文様

重原正治様

土屋敦子様

宮崎康様

中澤政一様

中澤幸枝様

坂田政幸様

金井ヤヅ子様

黒岩和子様

坂田政幸様

高野義様

佐藤謙輔様

前文化財保護委員 山本越太郎様

前文化財調査委員 [故]高原徹夫様

善行義影

草津夏期国際音楽アカデミー
友の会様

多年にわたり草津夏期国際音
楽アカデミーへの多額の金員を
寄付していただきました。

草津温泉ライオンズクラブ様
創立40周年にあたり、教育
資金・福祉資金等に多額の金員
をご寄付いただきました。

堀田教三郎様

町のために多額の金員を寄付
していただきました。

平成18年12月1日をもち
まして伝統ある草津町消防団
団長に任命いたしました。

団長という大任・貴務の重
大さを感じる次第

EDを寄附していただきました。

町のために救急医療用具のA
EDを寄附していただきました。

中澤幸枝様
町道飯塚湯ノ浜線道路敷地と
して貴重な土地を無償提供して
いただきました。

近年の経済情勢の中、草津町においても大変厳しい状況で
ありますが、機械器具や各種装備品の購入等、消防業務にお
きまじめ町長さんをはじめ、町民の方々には厚くご理解、ご
協力をしていただいているところであります。

このよう中、団員の機械器具整備や訓練等を十分に重
ね、消防署との連携を密にして、予防消防に専念していく所存
であります。

この予防消防こそが、町民の皆様また草津町に防ぐ観光
客の皆様の生命・身体・財産を守ることとともに、町が安心し
て過ごせる町作りにつながる基盤であると信じております。

このよう中、団員の機械器具整備や訓練等を十分に重
ね、消防署との連携を密にして、予防消防に専念していく所存
であります。
この予防消防こそが、町民の皆様また草津町に防ぐ観光
客の皆様の生命・身体・財産を守ることとともに、町が安心し
て過ごせる町作りにつながる基盤であると信じております。
月の有事の際には、私の経験を最大限に発揮し、迅速かつ
的確な消防活動ができるよう一生懸命頑張る所存であります。
また、土田南団長におかれましては、昭和47年5月1日
入団以来、34ヶ月の長きに亘り消防業務に尽くされ、
その間2年間の団長としての活躍、また我々団員への訓
育等、心から感謝を申し上げます。
今後は消防委員として、側面からの指導・協力をお願い
申し上げると共に、土田南団長の益々のご活躍とご健勝を心
よりお祈り申し上げます。



赤い羽根共同募金にご協力いただきました

このたび、草津小学校児童会、草津中学校生徒会、各区分の皆様より赤い羽根共同募金にご協力をいただきました。

寄付金額は目標金額を上回る614,139円になりました。この募金は、群馬県共同募金会へ送金し、地域の福祉向上のために大切に使われます。



草津スキークラブ一周年記念式典にて
伊藤義輔
（伊藤義輔）

全日本スキー連盟「優良認定校」に！

このほど全日本スキー連盟から草津スキークラブ（代表中澤保夫さん）の永年にわたる運営・技術指導、スキーワーク等などに努めてこられたご努力が評価され、全国で321校あるスクールのうち27校が優良認定校に認定されました。

草津のスキーの歴史とともに歩んできた、

草津スキークラブ（スキークラブ）の歴史を発展を願います。

おめでとうございまして。



【中澤文次郎氏 略歴】

大正9年草津町生まれ（86才）

平成18年11月28日、道の駅に隣接する運動茶屋公園内において、中澤文次郎氏の句碑建立除幕式が行われました。式典では、神主による神事が執り行われた後、中澤文次郎氏令嬢とお孫さんにより句碑の除幕が行われました。建立に至るまでの経過報告が建立委員会代表の草津町山びこ俳句会会長の北原洋男氏によりなされ、町の代表として浅香教育長のあいさつ、中澤文次郎氏の謝辞で除幕式は終了しました。句碑に刻まれた俳句は、「松虫草壁でわけゆく野の起伏」という句です。草津町の新名所として文学散歩道を歩いてみて下さい。

中澤文次郎氏の句碑建立

【俳歴】

昭和23年 第12回清音会賞受賞される。
昭和35年 昭和36年 第12回清音会賞受賞される。

昭和41年 浜（四人）に推崇される。
昭和54年 11月 四集（山壁）出版（中央公論社）
昭和62年 第22回清音会賞受賞される。

○長年にわたり草津町山壁俳句会を主催・指導し、

草津町の文化活動に貢献される。

【公職歴】

草津町民生委員
(昭和36年～62年)

草津町教育委員
(昭和50年～62年)
(8)草津に歩く百人の筆者へ
（以下略）



スポーツ大会の結果

第22回スマイルボウリング大会

平成18年11月24日(金)、総合体育館において、第22回スマイルボウリング大会が参加人数40名で開催されました。

【優勝】

前口ア子一ム

安齊光

山口ミエ男

富岡シチ江

山口杉江

南本町子一ム

高橋嘉一郎

佐藤徳江

河口正美

宗平

高橋幸子

井上行

松井忠行

石井登

星井政

【準優勝】

宮崎直井

水出高橋

井上忠

博善

吉夫

【一般男子の部】

優勝 鈴木

準優勝 岩崎

第3位 森川

優勝 田中

第3位 横山

優勝 田中

第3位 佐藤

第3位 佐藤

【小学生低学年の部】

優勝 田中

準優勝 本多

第3位 波瀬

優勝 高原

準優勝 大地

優勝 黒岩

準優勝 櫻井

第3位 畑澤

第3位 香苗

第3位 幸恵

【小学生高学年の部】

優勝 田中

準優勝 小林

第3位 拓巳

優勝 大悟

準優勝 地誠

優勝 田中

準優勝 本多

第3位 波瀬

第3位 畠澤

第3位 香苗

【準優勝】

優勝 田中

準優勝 本多

第3位 波瀬

優勝 高原

準優勝 大地

優勝 黒岩

準優勝 櫻井

第3位 畠澤

第3位 香苗

第3位 幸恵

【一般女子の部】

優勝 田中

準優勝 星

第3位 坂本

優勝 山本

準優勝 佳子

優勝 田中

準優勝 本多

第3位 波瀬

第3位 畠澤

第3位 香苗

【一般男子の部】

優勝 田中

準優勝 本多

第3位 波瀬

優勝 田中

準優勝 本多

優勝 田中

準優勝 本多

第3位 波瀬

第3位 畠澤

第3位 香苗

【一般女子の部】

優勝 田中

準優勝 本多

第3位 波瀬

優勝 田中

準優勝 本多

優勝 田中

準優勝 本多

第3位 波瀬

第3位 畠澤

第3位 香苗

第25回草津町剣道大会

また、草津町剣道スポーツ少年団25周年記念大会(休戦)が参加チーム8チーム、参加人数80名で行われました。結果は次の通りです。

優勝 堀志剣友会

準優勝 中之条剣道教室

第3位 草津町剣道スポーツ少年団

平成18年度草津町卓球大会

平成18年12月17日(日)、草津町総合体育館において、平成18年度草津町卓球大会が参加人数8名で行われました。結果は次の通りです。

前口保育園 親子3代での楽しいおもちつき



11月14日、前口保育園では保護者の協力のもと、前口老人会を招いて、お餅つきを行いました。おじいさん、おばあさん、お父さんお母さん、お友達と、みんなで作ったお餅を口いっぱいにほうぱりました。

"介護予防ソーター研修"受講者募集!

『ひふみがたアマガタリセミナーセミナーハウス』中之条保健福祉事務所

草津町役場健康推進課

町で10月に実施いたしました「介護予防ソーター研修」には、大勢の方々にご参加頂きました。お蔭様で事業の目的である「人材の育成と活動の定着化」に向け大きな一步を踏み出すことができました。来年1月から町で開始する「高齢者サロン」にソーターとしてご協力を頂く予定です。

今回、都合で参加できなかつた方々からの要望を受け「吾妻地域リハビリテーション広域支援センター」による、吾妻郡内7ヶ町村合同の研修会を下記日程で開催する事になりました。

これを機会に多くの皆様のご参加をお願いします。

介護予防ソーター研修とは?

地域で自主的に介護予防の取り組みを行おうとする方や、町の介護予防事業や社協事業に、ボランティアとして活動したい方などを対象に、介護予防に関する知識や技術を身につけて頂きうとするものです。

初級・・・3時間×1回 } 初級及び中級研修の合計4回を、欠席なく終了
中級・・・3時間×3回 } された方には群馬県より「介護予防ソーター

認定証」が交付されます。



場所: 東吾妻町コンベンションホール

日程: 下記表の通り

講 座	日 時	場 所	内 容
初級 3時間 (100人募集)	2月21日(水) 午後1時半~4時半	東吾妻町コンベンションホール	介護予防概論・認知症予防・筋トレ運動 口腔機能向上・栄養改善等
中級① 3時間 (100人募集)	2月28日(水) 午後1時半~4時半	"	運動器①介護予防の運動指導・健康体操 運動器②筋トレ教室・転倒予防教室と 測定・評価
中級② 3時間 (100人募集)	3月 6日(火) 午後1時半~4時半	"	口腔ケアの理解と実技 栄養改善の理解と調理実習
中級③ 3時間 (100人募集)	3月13日(火) 午後1時半~4時半	"	認知症の理解と予防 介護予防ソーターの役割と地域づくり
上 級・・・町の介護予防事業にボランティアとして活躍して頂きます。			

注: 初級だけを希望される方の受講も受け付けます。

○受講の申し込みは、1月31日までに、草津町健康推進課(地域包括支援センター
電話88-0294)までお願い致します。

生涯学習だより

『七宝焼教室』あなたも自分だけのアクセサリーを作ってみませんか？

日 時：平成 19 年 2 月 27 日（火） 午前 10 時から午後 3 時まで

（途中昼食。昼食は各自ご用意下さい。）

教 材 費：1 作品 1,000 円

（ブローチか、ネックレスを選べます。両方作る場合は 2,000 円です。）

場 所：草津町公民館 会議室

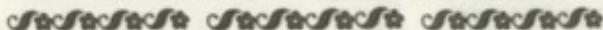
講 師：嬉恋村文化協会 七宝焼部

七宝焼きとは、金、銀、琉璃（りり）、瑞珊瑚（さんご）等の七宝をちりばめたように美しい焼物の窯で、金属などにガラス質の釉をやきつける、装飾工芸の一です。

申し込み：電話にて 2 月 22 日（木）までに公民館（88）3619 へお申し込み下さい。

持 参 品：汚れても良い服装

主催：草津町公民館 後援：草津町生涯学習推進会議



『干支人形つくり教室』みんな楽しんで作りました。

12 月 12 日、今年の干支である亥の人の人形をつくりました。これで、今年は猪突進？



製作風景。



講師の坂本先生を囲んで、参加者一同です。

『バスケタリーつくり教室』リっぱなモノが出来ました。

11 月 25 日、つるで、クリスマスツリーを作りました。



製作風景。



クリスマスに間に合いました。

こんにちは、図書館です。

今年も「笑顔でサービス」を第一に活動します！みなさまのご利用お待ちしています。

あたらしい本

- 【小説・エッセイ・紀行】
『サウンドトラック』(古川日出男)
『削除ボーアズ0326』(方波見大志)
『雪語』(高橋義夫)
『ダブル』(永井するみ)
『アメリカ第二次南北戦争』(佐藤賛一)
『月下の恋人』(浅田次郎)
『中原の虹』①と②(浅田次郎)
『雪の翼難』(山手樹一郎)
『恋名月』(山手樹一郎)
『今夜誰の隣で寝る』(唯川恵)
『シュガー＆スパイス風味絶佳』(山田詠美)
『還らざる道』(内田康夫)
『かばいはあちゃんの幸せのトランク』
（鷹田洋七）
『北前船の事件 はやぶさ新八脚用旗』
（平岩弓枝）

◎雪道に注意！

これから冬本番。路面の凍結や大雪に見舞われる日が多くなります。来館されるときは足元にじゅうぶん注意をして、おでかけください。

◎返し忘れはありませんか？

本やCD、ビデオなど図書館のバーコードがついたもので返却期限の過ぎたものはありませんか？返したつもりでも「もしかすると」本棚の間や雑誌の束の中に埋もれていることも考えられます。早めの返却をお願いします。

◎おはなしかし

1月20日（土）11：30～

図書館でやります。

パソコン関連

- 『世界一分かりやすいワード』
- 『アクセス2003』
- 『ウインドウズXPをあと3年使う』
- 『絶対わかる無線LAN』
- 『パソコン入門最新版』
- 『ウインドウズ究極活用』
- 『らくらくブログ』
- 『中高年のパソコン指南書』
- 『中高年のパソコン指南書DVD』



あたらしいCD

- 「オール・シングルズ・ベスト」(コブクロ)
- 「音楽は素晴らしいものだ」(キンモクセイ)
- 「ファースト・メッセージ」(絢香)
- 「Best+Last Live」(大塚博堂)
- 「ベスト・オールディーズ100」
- 「のだめオーケストラ・ライブ」
- 「ショパン・ピアノ曲集」
- 「東芝演歌2007」

図書館にない本も探し出しますので、職員に声をかけてみてください（電話でも受け付けています88-7190）

図書館のお休み

1月

- 15日（月）・22日（月）
- 29日（月）・31日（月）

2月

- 5日（月）・11日（日）・12日（月）
- 19日（月）

ベツティーナの ちよつとした雑談



草津町のみなさん、こんちは！ 新年あけましておめでとうございます。今年もよろしくお願ひします。先日のクリスマス祭をきっかけに、オーストリートと宗教についていろいろ考えてきました。

オーストリートの人口の約80パーセントはキリスト教に所属していますから、約75パーセントはカトリック教徒で残り5パーセントはプロテstant教です。それ以外、ユダヤ教や、大勢のトルコ人と元ユーロスラビア人が80、90年代にわたつておりました。

草津町のみなさん、こんちは！ 新年あけましておめでとうございます。今年もよろしくお願ひします。先日のクリスマス祭をきっかけに、オーストリートと宗教についていろいろ考えてきました。

オーストリートの人口の約80パーセントはキリスト教に由来していますが、その宗教的意味を意識しながら、クリスマスを祝っている人々はほんの少しあるだけです。現在、カトリック教とプロテstant教はどちらも、もしくはカトリック教を信仰しているからです。その一つの例をあげると、異教、同性愛など自分自身と異なるた

てオーストリートに移住したと共に、イスラム教に所属している人も増えてきました。キリスト教では、信者が日曜日に教会でミサを執り行う習慣があることはいえ、実際に出席する人はだんだん少なくなる一方です。

したがって、現在、その習慣として実行する人がなかなかいません。さらにまた、クリスマスやイースターなどはともとキリスト教に由来していますが、その宗教的意味を意識しながら、クリスマスを祝っている人々はほんの少しあるだけです。現在、カトリック教とプロテstant教はどちらも、もしくはカトリック教を信仰しているからです。その一つの例をあげると、異教、同性愛など自分自身と異なるた

て最近かなり増加しているのでしょうか。

端的に言えば、カトリック教によつて支持されている見解は大多數の人間にたいへん頑固で古風だとみられてゐるからです。その一つの例をあげると、異教、同性愛など自分自身と異なるた

がキリスト教会によつて大事にされている祭りということばかりでなく、祝日の意味もよく知りません。さて、日本と違つて、ヨーロッパの大部分の国々に「宗教の授業」が科目として存在しています。オーストリートの場合には、「宗教の授業」は基本的に義務授業として決定されています。オーストリートを拒否するだけではなく、教会から脱会し、無宗教になる人々も非常に増えています。

ただ、「宗教の授業」を拒否するだけではなく、教会から脱会し、無宗教になる人々が、大勢の人々は教会を本当に信頼できるかどうか見をまとめる人が上記のことを納得できない故にカトリック教をあきらめることになるわけです。

国際交流しませんか？

ドイツ出身の女性（50歳）が草津に住んでいます。彼女はもともと、もしくは宗教に所属している生徒たちがいれば、イスラム教の授業も提供されている場合があります。上記の「宗教の授業」の参加人数の減少に立ち向かうために、「道徳」科が実施されました。

けではなく、アイルランドでも、アメリカでも、司祭によって性的に虐待された事件が非常に多く起こりました。もちろん、そういう犯罪は司祭に限つていませんが、大勢の人々は教会を本当に信頼できるかどうかわからなくなつてしましました。教会に建立された特技を要するのではなく、自分の頭を使って自己の意見をまとめた人が上記のことを納得できない故にカトリック教をあきらめることになるわけです。

みなさん、また来月！

（この連絡下さない）



THE SPA
KUSATSU
football club

2007年シーズン
開幕に向けて

植木繁晴監督より草津町の皆様へ新年のご挨拶

旧年中は皆様には暖かいご声援をいただきまして誠にありがとうございました。

一年間、選手たちは目標に向けて頑張り続け、圖う姿勢を見せてくれていましたが、結果が伴わず、また、皆様の期待にも添えなかったことが大変残念でした。

今年はその頑張りを結果に結び付けていけるよう、チーム一丸となりまして引き続き取り組んでいきます。

草津ではチャレンジャーズチームがU-23チームと名称を変えて再スタートを切ることとなります。デスパ草津の未来を支える若手選手たちを、草津の皆様とともに育てていきたいと考えています。

今年も引き続きまして皆様のご支援・ご声援賜りますよう、何卒よろしくお願ひいたします。



監督
植木繁晴

草津町役場表敬訪問～中澤町長に結果報告～

2006年12月14日(木) 植木繁晴監督等が草津町役場を表敬訪問し、中澤町長に昨季の活動報告を行いました。当日は関係者も含め7名で訪問し、2006年度の草津町の皆様の声援に謝意を述べた後、U-23チームの説明や昨季あまり利用出来なかった草津町内での練習グラウンドについて配慮を求める意向を伝えました。中澤町長からも今季に向けての激励の言葉を頂き、更なる飛躍を誓いました。



2007年新加入選手紹介！

氏名	ポジション	身長	体重	年齢	出身	前所属
岩田 正太	FW	180	75	18	千葉県	東京学館高校（新加入）
金生谷 仁	MF	173	65	18	埼玉県	浦和レッズユース（新加入）
小林 亮太	DF	181	75	18	群馬県	高崎経済大学附属高校（新加入）
抜藤 大基	MF	171	62	18	千葉県	船橋市立船橋高校（新加入）
常澤 啓	GK	186	78	21	群馬県	東京ヴェルディ1969（完全移籍）
有村 直紀	MF	174	70	19	熊本県	セレッソ大阪（完全移籍）
桑原 剛	MF	170	65	21	福岡県	コンサドーレ札幌（期限付移籍）

所得税の確定申告は自分で書いてお早めに

平成18年分の所得税の確定申告の相談及び申告書の受付は、

平成19年2月16日(金)から
平成19年3月15日(木)まで

です。

税務署の閉庁日(土・日曜日・祝日等)は通常・税務署での相談及び申告書の受け付けは行っておりませんが、申告書は、郵便や信函による送付又は税務署の時間外取扱への投函により提出することができます。

なお、一部の税務署では、2月18日と25日に限り、日曜日も確定申告の相談・申告書の受け付けを行います。詳しくは、国税庁ホームページ[<http://www.nta.go.jp>]で確認されるか、税務署におたずねください。

申告書の提出期限は、通常の計算期間を満了した住宅耐震改修料改修をした場合は住宅耐震改修料を算出した場合、振替納税がうけられます。

3 寄付金控除の適用下限額が引き下げられました。

4 申告を要しない少額配当の対象額の計算が次の式に変更されました。

「所得税の確定申告の手引き」に示されている説明に従って申告書用紙に記入をしていくと、所書

書は「自分で書いて、できるだけお早めに提出してくだら」とあります。

また、「インターネットで申告や

納税ができる(e-Tax「国税電子申告・納税システム」)」の詳細に

「あましては、e-Taxホームページ[<http://www.e-tax.nta.go.jp>]」

又はヘルプデスク(TEL:010-5900-0150)でも確認ください。

申告書等作成コーナーでは、

画面の指示に従って金額等を入力

することにより、パソコンで申告書等を作成することができます。

すればそのまま申告書等として税務署に提出することができます。

更に、このコーナーで作成したデータを引き継いで直接e-Taxで申告することもできます。

【確定申告は自分で】

税務署は、納税者自らが税法に従い、所得金額と税額を正しく計算して申告し、納税するという「申告納税制度」を採用しています。

確定申告をしなければならないのに期限までに申告をしなかった

り、誤った申告をしたりすると、本末倒れのべき税額のはか、延滞税も納めなければならないことがあります。

平成18年分の個人事業者の消費

及び地方消費税の確定申告は、平成19年4月2日(月)が申告・納付の期限となっています。

【申告書を作成するときは】

10万円×配当計算期間の月数
(最高12ヶ月)÷12

【所得税の確定申告の手引き】
に示されている説明に従って申告書用紙に記入をしていくと、所書

や税額の計算が簡単にできるようになります。「所得税の確定申告の手引き」や申告書用紙は、

申告の手引き」や申告書用紙は、

国税庁ホームページからダウンロードできますので利用ください。

また、国税庁ホームページの「確

定申告書等作成コーナー」では、

画面の指示に従って金額等を入力

することにより、パソコンで申告書等を作成することができます。

すればそのまま申告書等として税

務署に提出することができます。

更に、このコーナーで作成したデータを引き継いで直接e-Taxで申告することもできます。

【確定申告は自分で】

税務署は、納税者自らが税法に従い、所得金額と税額を正しく計算して申告し、納税するという「申告納税制度」を採用しています。

確定申告をしなければならないのに期限までに申告をしなかった

り、誤った申告をしたりすると、本末倒れのべき税額のはか、延滞税も納めなければならないことがあります。

平成18年分の個人事業者の消費

及び地方消費税の確定申告は、平成19年4月2日(月)が申告・納付の期限となっています。

【消費税・地方消費税個人事業者】

の「確定申告は自分で」

は、平成19年3月15日(木)です。

は、平成19年3月15日(木)です。

は、平成19年4月20日(金)です。

は、平成19年4月20日(金)です。

は、平成19年4月20日(金)です。

は、平成19年4月20日(金)です。

は、平成19年4月20日(金)です。

は、平成19年4月20日(金)です。

自宅のパソコンで確定申告書が作成できます!

国税庁ホームページの「確定申告書等作成コーナー」を利用すると、24時間いつでも所税・税務署(個人)の確定申告書や電子申告書類などが作成できます。次の3ステップで、税務署に行かなくても確定申告ができます。

ステップ1 申告データの入力

①入力したデータを基に税額などが自動計算されますので、計算ミスがなくなります。
②作成中のデータも保存することができます。



ステップ2 プリントアウト

ここでコーナーで作成したデータを利用して、プリントアウトが不要な電子申告を行うことができます。



ステップ3 税務署に提出

ここでコーナーで作成したデータを利用して、税務署に提出することができます。

作成コーナーについては→<http://www.nta.go.jp>

電子申告については→<http://www.e-tax.nta.go.jp>

町県民税(住民税)の申告について

町県民税の申告を次のとおり

受け付けますので、お早めに申

告してください。

◆期日
2月16日(金)～3月15日本

ただし、土曜日と日曜日は除け
ます。

◆時間
午前9時～11時30分
午後1時～4時

◆会場
草津町役場4階大公会議室

◆青色申告の方は提出のみを
いとさせていただきます。

◆申告に通常必要なもの
①印鑑
②給与、公的年金の源泉徴収票
など収入を明らかにする書類
③生命保険、個人年金、損害保
険の証明書

◆青色申告の方は提出のみを
いとさせていただきます。

◆平成19年度町県民税の改正点
について

①印鑑
②給与、公的年金などの源泉徴収票
など収入を明らかにする書類
③生命保険、個人年金、損害保
険の証明書

◆事業所得者や不動産所得者等
につきましては、平成18年中の
収入の経費をまとめておいてく
ださい。

◆所得税の確定申告になる場合
や口座番号が必要になることが
ありますので念のためご用意く
ださい。

◆青色申告の方は提出のみを
いとさせていただきます。

◆申告に通常必要なもの
④社会保険料、国民健康保険料
国民年金などの控除証明書
⑤医療費控除を受ける場合は、
支払った医療費の領取書等。

◆青色申告の方は提出のみを
いとさせていただきます。

◆青色申告の方は提出のみを
いとさせていただきます。

◆申告に通常必要なもの
①印鑑
②給与、公的年金の源泉徴収票
など収入を明らかにする書類
③生命保険、個人年金、損害保
険の証明書

◆事業所得者や不動産所得者等
につきましては、平成18年中の
収入の経費をまとめておいてく
ださい。

◆所得税の確定申告になる場合
や口座番号が必要になることが
ありますので念のためご用意く
ださい。

◆青色申告の方は提出のみを
いとさせていただきます。

◆申告に通常必要なもの
④社会保険料、国民健康保険料
国民年金などの控除証明書
⑤医療費控除を受ける場合は、
支払った医療費の領取書等。

町県民税(住民税)の申告と国民健康保険税について

○申告がないと

国民健康保険税は加入者の前年中の所得に基づいて計算されます。

ほとんどの人は1月分から所

得税が減り、その分6月分から町県民税が増えることになります。

ですが、税率の移し替えなので、

「所得税+町県民税」の税負担の範囲は変わりません。(ただし、定率減税の廃止による影響

があります)

申告していただく必要があります。特に会社等を年度途中で退職した方、働いていない方で所得がない方は必ず町県民

税の申告を行ってください。

申告がないと、所得がいくら

のか判断できませんので、

低所得者に対する保険税の輕

減措置を受けられません。また、

高額療養費や入院のときの食

事療費の自己負担額が上位

所得者(基礎控除後の所得が

670万円を超える人)と同じ扱いになります。平成19年

度の保険税は平成18年中(平

成18年1月～12月)の所得中

の3分の2が課税されます。(平

成20年度から全額課税となりま

す)

申告に基づいて計算されます。

住民税の申告をお願いします。

※お問い合わせは役場住民税

申告まで。



国民健康保険に加入されている皆様へ

～平成19年4月から国民健康保険税の算定方法が変わります。～

区分 新	所得割	資産割	均等割	平等割	法定軽減
	医療分 7.3%	ゼロ	18,600 円	45,000 円	7割、5割、2割
介護分 1.6%			6,200 円	11,000 円	
区分 旧	所得割	資産割	均等割	平等割	法定軽減
	医療分 9.5%	95%	16,800 円	24,000 円	6割、4割
介護分 2.2%		5%	11,000 円	6,000 円	

◎ 所得がない方も申告が必要です。

◎ 国民健康保険税の緩和措置や法定軽減を受ける場合には、前年の所得申告に基づきます。このため、所得申告が無いとこれらの対象にはなりません。

◇納税通知書の送付は6月、納期は6期から10期になります。◇

平成19年度分から保険税は6月に本算定となり、納税通知書は6月中に送付します。

また、納期についても、これまでの6期から、10期に変更となります。

のことから、毎年4月に送付していた仮算定納税通知書は送付しません。

◇急増した保険税には、3年間の緩和措置があります。◇

保険税率の改定により、急激に保険税が増額となる加入世帯に対しては、町の一般会計予算から激変緩和措置分として、繰入などを行い、財源を確保して緩和措置を行います。

- ① 平成19年3月31日時点において草津町の国民健康保険に加入している世帯
- ② 平成19年度の被保険者全員（世帯主が国保以外の保険に加入している人を含む）の所得が明らかで、その世帯の合計所得が600万円以下の世帯
- ③ 本年度の年税額よりも平成19年度の年税額が増えた場合、その差額に対して、1万円を控除した額に1年目、70%、2年目、50%、3年目30%をそれぞれ減額します。（ただし、法定軽減対象者は除きます。）

◇国保税を滞納すると◇

国民健康保険税を滞納すると、法律の定めにより、保険証の有効期限が短くなったり、悪質な場合には被保険者証の返還命令、資格者証の交付となり、医療機関での窓口負担が10割となります。

また、保険税を滞納すると、国税徴収法や地方税法の定めにより、財産などの差押え等の処分も併せて行いますので、やむを得ない事由により、保険税が支払えない場合には、納税相談を行ってください。

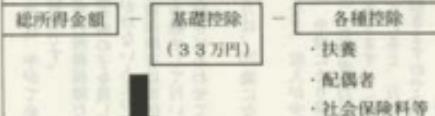
◇賦課方法は以下のようになります。◇

保険税の所得割額を算定する基礎となる所得の総額は、昨今の社会情勢や国保加入者の高齢化により年々減少しています。また、現行の算定方式では一部の課税世帯の負担が大きくなり、医療費を支払うための財源の確保も困難な状況です。このことから、県内の市町村や全国の自治体のほとんどが採用している賦課方式に改めます。

この賦課方式では、所得に応じてバランス良く保険税を分かち合う事ができるようになります。また、これに合わせて資産割については、廃止します。

国民健康保険税=所得割+資産割+均等割+平等割(4方式)

★変更前(平成19年3月31日まで)



国民健康保険税=所得割+均等割+平等割(3方式)

★変更後(平成19年4月1日から)



基礎所得金額とは、給与所得、雑(年金)所得、事業(営業)所得、不動産所得、譲渡所得等を合計したものです。

奈良県の所得合計が基礎額以下の場合には、均等割と平等割が軽減されます。

◇国民健康保険とは◇

国民健康保険は、住んでいる市町村により運営されており、加入者の皆さんが保険税を出し合い医療費を貯う助け合いの制度です。

保険税は、国保加入者全体がその年にかかるであろうと予想される総医療費を計算し、総医療費の50%を保険税として国民健康保険加入世帯に割り当て、残りの50%を町や国、県が補助しています。

近年では、高齢化が進み慢性の病気を持つ人が増加している状況の中で、国民健康保険の医療費は伸び続けることが予想されます。

のことからも、一人ひとりが健康管理に努めることが医療費を抑制し、保険税の負担を軽減する近道です。

健康で明るい生活をおくことができるよう、この大切な制度を正しく理解し、みなさんの力で守っていきましょう。

不明な点は、草津町役場愛町部住民福祉課国保係までお問い合わせください。

TEL 0279-88-7189 (直通)

新成人の皆さん、国民年金の加入手続きをしましよう

国民年金は、国が責任をもつて運営する公的年金制度です。

日本国内に住所を有する20歳から60歳までの人は、国民年金に加入して保険料を納付する義務があり、老後等に年金を受け取る権利があります。

自営業者、学生などは第一号被保険者に、サラリーマン、公務員は厚生年金や共済組合に加入すると同時に第二号被保険者に、第二号被保険者に扶養されている配偶者は第三号被保険者になります。

国民年金などの公的年金は、やがて必ず訪れる長い老後の収入を

固め約束してくれる年金制度です。

また、国民年金は、老後の所得保障だけでなく、病気やけがで重い障害が残つたり、18歳未満の子を残して、父親が亡くなつたときにも年金を支給し、思いがけない人生の「万一」もサポートします。

加入手続きは、第一号被保険者は市区町村役場で、第三号被保険者は配偶者の勤務先などを経由して行います。第二号被保険者は厚生年金保険などの加入手続きにあわせて行いますので、個別の手続きは必要ありません。

第一号被保険者となる方は、20歳になつたら忘れずに加入手続きをしてください。

なお、学生である場合など、収入が少ないために国民年金保険料の納付ができない場合は、申請により保険料の納付が猶予・免除となる「学生納付特例制度」「若年者納付制度」「保険料免除」一部納付(免除制度)があります。この申請を行わないまま、国民年金保険料が未納となつてると、「万一」のときに障害年金が受け取れないと心配されることがあります。

手続きのお問い合わせは、役場に直接お問い合わせください。

場住民福祉課
「国民年金係」
または西川社会保険事務所へ。

〒371-8570
TEL 027-226-2423
FAX 027-221-3202
Eメールアドレス
shokunze@pref.gunma.jp

(食品安全課)

「食の安全情報連絡会」連絡機関
県では、食品安全情報などを多くの方に伝えるため、事が作成したチラシなどを身近な人に配布する「食の安全情報連絡会」を運営しています。

内容：月一回程度県から送られる資料などを近所の人や知人など5人以上に各5部単位で配布していただきます。

申込目的に利用したり、第三者に配布を依頼することは遠慮ください。

対象：県内在住で、食品の安全に関心がある人、またはボランティア活動を始めたいと考えている人。

申込期間：随時

申込方法：はがき、ファックス、Eメールまたは直接、郵便番号、住所、氏名（ふりがな）、電話番号、年齢、性別、職業（学生の場合は学校名、学年）、配可可能部数（5人分以上）をお知らせください。紙ホルムベージ（ぐんま電子申請等受付システム）でも申し込みできます。

この申込には、県が作成した食品安全情報をする冊子などを差し上げます。

● 質問：「私がどのくらいの年齢で年金を受けることができるのですか？」

答：年齢（じねい）とは、誕生日から現在までの年数のことです。つまり、年齢が60歳以上（60歳未満）の人が年金を受けることができます。

● 質問：「年金の支給額（しけいがく）はどのくらいですか？」

答：年金の支給額（しけいがく）は、年齢（じねい）、年収（ねんしゅう）、勤続年数（きんぞくねんすう）によって決まります。

● 質問：「年金の支給額（しけいがく）はどのくらいですか？」

答：年金の支給額（しけいがく）は、年齢（じねい）、年収（ねんしゅう）、勤続年数（きんぞくねんすう）によって決まります。

● 質問：「年金の支給額（しけいがく）はどのくらいですか？」

答：年金の支給額（しけいがく）は、年齢（じねい）、年収（ねんしゅう）、勤続年数（きんぞくねんすう）によって決まります。

● 質問：「年金の支給額（しけいがく）はどのくらいですか？」

答：年金の支給額（しけいがく）は、年齢（じねい）、年収（ねんしゅう）、勤続年数（きんぞくねんすう）によって決まります。

第23回「まちづくり標語懸賞」募集のお知らせ

題では、食品安全情報などを多くの人に伝えるため、人が作成したチラシなどを身近な人に配布する「食の安全情報連絡会」を運営しています。

内容：月一回程度県から送られる資料などを近所の人や知人など5人以上に各5部単位で配布していただきます。

申込目的に利用したり、第三者に配布を依頼することは遠慮ください。

対象：県内在住で、食品の安全に関心がある人、またはボランティア活動を始めたいと考えている人。

申込期間：随時

申込方法：はがき、ファックス、Eメールまたは直接、郵便番号、住所、氏名（ふりがな）、電話番号、年齢、性別、職業（学生の場合は学校名、学年）、配可可能部数（5人分以上）をお知らせください。紙ホルムベージ（ぐんま電子申請等受付システム）でも申し込みできます。

この申込には、県が作成した食品安全情報をする冊子などを差し上げます。

● 質問：「私がどのくらいの年齢で年金を受けることができるのですか？」

答：年齢（じねい）とは、誕生日から現在までの年数のことです。つまり、年齢が60歳以上（60歳未満）の人が年金を受けることができます。

● 質問：「年金の支給額（しけいがく）はどのくらいですか？」

答：年金の支給額（しけいがく）は、年齢（じねい）、年収（ねんしゅう）、勤続年数（きんぞくねんすう）によって決まります。

自衛官等採用試験の知らせ

ヤングハローワーク'07
就職面接会

家庭裁判所の補導委託制度

ツインブラー

お知らせ

- 2等陸・海・空士
- ▼受験資格
18歳以上 27歳未満の者
- ▼受付期間
年間を通じて受け付けております。

- ▼試験日及び場所
平成19年2月3日(土)
相馬原駅電気
- 平成19年2月24日(土)
新町駅電気

- 平成19年2月24日(土)
- 群馬地方労働局ホームページ
<http://www.bunru.jp/bu9012>

- 群馬地方労働局ホームページ
<http://www.bunru.jp/bu9012>
- 詳しいことは、白斎課沿田地
域事務所(TEL:0278-1-23456789)

- △対象
3月に高校・大学・短大・専修学校を卒業する学生を含む35歳未満の人
- △費用無料
- △申込方法
当日、直接会場にお越しください。
- △問い合わせ先
群馬労働局
TEL:027-210-5103
FAX:027-210-5103

- △対象
3月に高校・大学・短大・専修学校を卒業する学生を含む35歳未満の人
- △費用無料
- △申込方法
当日、直接会場にお越しください。
- △問い合わせ先
群馬労働局
TEL:027-210-5103
FAX:027-210-5103

- △対象
3月に高校・大学・短大・専修学校を卒業する学生を含む35歳未満の人
- △費用無料
- △申込方法
当日、直接会場にお越しください。
- △問い合わせ先
群馬労働局
TEL:027-210-5103
FAX:027-210-5103

- △対象
3月に高校・大学・短大・専修学校を卒業する学生を含む35歳未満の人
- △費用無料
- △申込方法
当日、直接会場にお越しください。
- △問い合わせ先
群馬労働局
TEL:027-210-5103
FAX:027-210-5103

- △対象
3月に高校・大学・短大・専修学校を卒業する学生を含む35歳未満の人
- △費用無料
- △申込方法
当日、直接会場にお越しください。
- △問い合わせ先
群馬労働局
TEL:027-210-5103
FAX:027-210-5103

- △対象
3月に高校・大学・短大・専修学校を卒業する学生を含む35歳未満の人
- △費用無料
- △申込方法
当日、直接会場にお越しください。
- △問い合わせ先
群馬労働局
TEL:027-210-5103
FAX:027-210-5103

- △対象
3月に高校・大学・短大・専修学校を卒業する学生を含む35歳未満の人
- △費用無料
- △申込方法
当日、直接会場にお越しください。
- △問い合わせ先
群馬労働局
TEL:027-210-5103
FAX:027-210-5103

- △対象
3月に高校・大学・短大・専修学校を卒業する学生を含む35歳未満の人
- △費用無料
- △申込方法
当日、直接会場にお越しください。
- △問い合わせ先
群馬労働局
TEL:027-210-5103
FAX:027-210-5103

- △対象
3月に高校・大学・短大・専修学校を卒業する学生を含む35歳未満の人
- △費用無料
- △申込方法
当日、直接会場にお越しください。
- △問い合わせ先
群馬労働局
TEL:027-210-5103
FAX:027-210-5103

- △対象
3月に高校・大学・短大・専修学校を卒業する学生を含む35歳未満の人
- △費用無料
- △申込方法
当日、直接会場にお越しください。
- △問い合わせ先
群馬労働局
TEL:027-210-5103
FAX:027-210-5103

2月は省エネルギー月間です!!



電気を
大切にね。

東京電力(株)渋川支社
TEL.0120-99-5222
財団法人関東電気保安協会
TEL.0279-23-6318



高齢者の家庭裁判所または、
最高裁判所事務総監家庭局第一
課少年調査係(03-3264
-8111内線4-4322)まで
お気軽にお問い合わせください。

- 上映時間
1月21日(日)
- 上映作品
①(チャップリンの消防夫)
(24分)
- ②(チャップリンの旅店)
(26分)
- ③(チャップリンの大尉)
(21分)

- 入場料(全席自由)
○一般 ... 500円
- 中・高校生 ... 300円
- 小学生以下 ... 100円
- 入場券取扱所
○中央公民館
○ツインプラザほか
- 入場券購入料 ... 10円から発売中です。

- 問い合わせ先
ツインプラザ内
○中央公民館
○ツインプラザほか
- 入場券購入料 ... 10円から発売中です。

- ツインプラザでは、チャ
ップリン短編集(3本)の上
映を行います。
- 上映時間
1月21日(日)
- 上映作品
①(チャップリンの消防夫)
(24分)
- ②(チャップリンの旅店)
(26分)
- ③(チャップリンの大尉)
(21分)

- ツインプラザ

平成19年1月のテーマ『節約』

「もったいない」少ない予算 生かして使う草津町】

(文京区 干川 不二子さん作)

2月は『安全』をテーマに標語を募集します。

2月は『安全』を

テマに標語を
募集いたします。

実践五原則の1
京の標語は、文月
京の標語は、文月
せきんの作品を採用さ
せいたしました。

町では、毎月の標語
多くの皆さんのが実
践し、身近なところか
ら町民健康への認識
を深められ、一緒にな
つて町づくりに参加
いたたくことができます。
ればと考えます。

☆提出方法について
氏名・フリガナ・電話
番号を記入して郵送
にて提出ください。ま
た直後投票場へ提出し
たいだいたいにもかま
いません。なんどかま
採用させていただ
いた方に記念品を
贈呈いたします。

☆提出期限
1月25日(木)

〒377-0179
草津町大字草津28
草津町役場愛町部課
郵便

こころの不安や悩みをもつの方の、電話相談を行います。

○期日 2月18日(日) 午前10時～午後3時
○内容 仕事などで平日には電話相談ができる
方のために、精神科医師、カースワーカー等が
電話相談を行います。こころの病や不安、悩みなどについてご相談下さい。

○対象 どなたでも

○専用電話 027-290-2920

○費用 無料

○問い合わせ先
群馬県精神保健福祉協会事務局
(群馬県こころの健康センター内)
TEL 027-263-1166
FAX 027-261-9912

巡回児童相談のお知らせ

中央児童相談所では、遠くて気軽に行き難い地域に出張して相談を受ける「巡回児童相談」を行っており、各地区において、左記の通り実施されることになりました。相談を希望される方は、1月16日(火)までに住民福祉課までお申込みください。

○日時 平成19年2月1日(木)

午前10時～午後3時

○場所 中之条町役場

○相談員 児童福祉司・精神科医師・心理測定員など
○相談内容 しつけ・言葉の遅れ・発達の遅れ、
非行等の相談、家庭教育相談、療育手帳特別児
童扶養手当を受けたための判定や診断等の相談

など(相談は無料で秘密は守ります)
申込先 草津町役場住民福祉課
88-7189(直通)

西吾妻福祉病院よりお知らせ

当院にて里帰り出産を希望される方は
地域医療連携室までご連絡ください。

○受付窓口○

西吾妻福祉病院地域医療連携室へ

○電話○

0279-83-7111(内線1318)



＋ 1月当番医予定表

日 期	内 科	外 科	休日夜間当番病院	
1月14日(日)	中之条町 (75)3055 吾妻中央病院	長野原町 (82)2188 長生医院	中之条町 (75)3055 吾妻中央病院	中之条町 (75)3055 吾妻中央病院
1月21日(日)	中之条町 (75)3030 家崎医院	草津町 (88)2030 布施医院	東吾妻町 (68)2711 原町赤十字病院	東吾妻町 (68)2711 原町赤十字病院
1月28日(日)	東吾妻町 (68)2103 加地医院	長野原町 (82)3999 櫻井医院	中之条町 (75)3055 吾妻中央病院	中之条町 (75)3055 吾妻中央病院

お誕生日おめでとう

場所	氏名	誕生日
泉 水	柳沢 優成	好 祥 子
南本町	鷲 末 莉	弘 亜 人 末
前 口	野 村 優 皇	那 芽 美

おくやみ申し上げます

場所	氏名	年齢
文 京	和田 光司	79
文 京	矢澤 竹雄	71
湯 下	田中 實	62
東殿塚	飯田 正秋	76
東殿塚	小原 清治	75



掲載を希望されない方は墨書きの部分にお申し出下さい。

24時間健康テレホンサービス

群馬県保険医協会では、
24時間健康テレホンサービスを
実施しています。

電話027-234-4970(ヨクナレ)に
かけると約3分の健康講話が聞けます。

土曜・日曜／下肢の深部静脈血栓症	木曜／金曜／肺塞栓症	水曜／火曜／掌蹠膿胞症	月曜／火曜／冬の唇のあれ
------------------	------------	-------------	--------------

1月
(1日から
31日)

今月の納税

平成19年
1月31日(水)
納期限

町民税 第4期分



1月の行事予定



12(金) ピヨピヨクラブ13:30~(保健センター)	27(土) 菊書郡上毛かるた大会 (東吾妻町)	草津国際 スキー場まつり
13(土)	28(日)	
14(日)	29(月)	
15(火) 小中学校始業式	30(火)	
16(水) 市民防犯の日	31(水) 機能訓練9:00~(保健センター)	
17(木) 機能訓練9:00~(保健センター)	2/1(木) ヨガ教室13:00~(保健センター)	
18(金) 幼児個別相談(指定された時間)(保健センター)	2(金) 食生活改善推進研修会10:00~(保健センター)	
19(土) 健康相談13:30~(保健センター) 幼児交通安全教室13:30~14:30(役場大会議室)	3(土)	
20(日) おはなしかい11:30~(図書館)	4(日)	
21(月)	5(月) 母子保健推進員研修会13:00~(保健センター)	
22(火) 国保ヘルスアップ教室13:00~(保健センター)		
23(水) 3才児健診13:30~14:00(保健センター)		
24(木) 機能訓練9:00~(保健センター) ヨガ教室13:00~(保健センター)		
25(金) 乳児相談10:00~(保健センター) 行政相談・人権相談10:30~14:30(役場1階研修室)		
26(土) 乳児BCG13:30~14:30(保健センター)		

タウンデータ

人口・世帯数(19年1月1日現在)

男 3,638人 女 3,930人
合計 7,568人 世帯数 3,530世帯

転入 35人
転出 41人

カレンダー内のお問い合わせ先

保健センター	88-5797
観光協会	88-0800
千客万来事業部	88-6111
草津小学校	88-2156
草津中学校	88-2227
教育委員会	88-0005
スポーツ振興課(総合体育館)	88-5288
草津温泉フットボールクラブ	88-7370

経営課 88-0001 住民福祉課 88-7189
土木課 88-7184 観光創造課 88-7188
図書館 88-7190 公民館 88-3619
社会福祉協議会 88-1050

広報いざゆ

広報では、您さんの身近な話題や、登壇してくれるわがやのアイドル(4歳未満)、こんにちは赤ちゃん(一歳未満)等を募集しています。また、よりよい広報紙とするためのご意見、ご希望ありましたら下記までご連絡願います。

役場総務課 tel.88-0001(内線311)



平成19年1月12日発行

編集発行:草津町役場総務課 Tel. 0279-88-0001 Fax. 0279-88-0002

ホームページ: www.town.kusatsu.gunma.jp

題字は草津町書道会長 本多敏造氏書